

OSAKA SHOSEN KAISHA

Cangallo 462

U. T. 33, Avenida 1051/1052
Cooperativa Central 2047

BUENOS AIRES



大阪商船

◎北米パナマ經由日本行 (毎月一回定期出帆) 横濱迄約七拾日
使用船 (A型) がえのすあいらす丸、りおびやわら丸 (B型) さくと丸、らふら丸
もんでてお丸
寄港地: ナエスアイ、サントス、リオデジャネイロ、ビクトリア、ニールソン (ヒューストン)
カルベスタ、クリスタバル、ロスマンセルス、横浜、神戸

◎阿弗利加經由日本行 (毎月一回定期出帆) 門司迄約六拾日
使用船: あしかり丸、あひ丸、ありや丸、まら丸、はわい丸
寄港地: プチス、アレス、サントス、リオデジャネイロ、アタタラシ、モゼル、アルゴア、
イストロン、ケルバン、ロレマ、モルサ、サシバル、新嘉坡、門司、神戸
(大阪、名古屋、横浜)

設備完全、懇切丁寧、三等客優遇は弊社の傳統的精神なり

日本行	本行	一等	二等	三等	和食
A型 米貨 四〇九席	B型 米貨 三二七席	C型 米貨 一五七席	航周 七八四席	航周 七二二席	航周 七二二席
和食全	和食全	和食全	和食全	和食全	和食全
洋食全	洋食全	洋食全	洋食全	洋食全	洋食全
和食全	和食全	和食全	和食全	和食全	和食全

日本より御呼寄の便法 御呼寄せ御希望の方は東船賃を当地にて御拂ひ下さ
らば乗船券引換証を發行致します
西線共御乗船の方は御乗客目的地迄弊社日本沿岸船
切符(一等御乗客には二等の乗船切符)を無代進呈致しま
す(但し鹿児島行と除く)神尾行は沿岸船に割引致します
◎最近の着発日取は報欄にありませう
運賃其他詳細は当地弊社支店又は三等乗船切符仲次所、
本林川、塩沢商店に御問合せを願ひます。

亞爾然丁時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONES

Director: T. MIDZUNO

Redacción: USPALLATA 981

BUENOS AIRES

U. T. 23, Buen Orden 7051

購讀料
一月 一円五十仙
三月 四円五十仙
六月 九円
一年 十八円
發行人 水野勉
發行所
亞爾然丁時報社
ブエノスアイレス市
ウスタヤタ街九八番
電話七五(マニラ)

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404

U. T. 23 - (B. O.) 0279

無痛齒抜 ニベツ
セメント充填 五ベツ
金冠 拾五ベツ
金入齒 拾五ベツ
総入齒 六拾五ベツ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

日本座敷 建築
文化住宅
家具製造修理一切の御用
命を願ひます
大工兼指物師 山本玄

齒科醫療の御相談

に應じます
齒科醫學士
山本實雄

應接時間
毎日午前八時より午後十時迄

SAN JUAN 2064 - Dpto. 1
U. T. 23 - 0542

大阪商船會社指定 三等乗船切符仲次所

大阪商船會社船々客御送迎に就て
は懇切迅速に御便宜を御取計申可
候間御遠慮なく左記へ御用命願上度
候。

日本行き三等乗客乗船仲次人に指定
せられ候に就ては乗船萬端精々御便宜
御取計申上候同精々御利用相蒙り
度候。

船舶御用商

本林川 塩沢商店

Paseo Colón 470.
U. T. AVENIDA 331 4171.

Café JAPONES

- DE -

K. UCHINO

Las Heras 667 - Tucumán



カフェ
ハポネス
内野 清
ツクマン市
ラス・エラス街六六七

KATSUDA y Cia

IMPORTADORES

□□□

U. T. 33 - Mayo 2313

Calle MEXICO 1474

Buenos Aires

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

Calle LINIERS 649

U. T. 45, LORIA 3218

BUENOS AIRES

**TALLER GRAFICO
NIPPON**

Santiago del Estero 975

U. T. 23 - 7864

西文 活版印刷
便箋・封筒・名刺
其他各種
技術優秀・迅速確實
價格低廉
電話にて御一報次第
参上致します
ニッポン堂印刷所
北川 総

**TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE K. FUNAI**

Tefir trajes y vestidos \$ 8.-
Planchar trajes \$ 2.-
Sombreros \$ 0.70

Consultar precios en las mismas
SALON DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 - U. T. 38, Mayo 774

Suc. Sarmiento 1900
U. T. 47 (Cuyo) 0984

帽子洋服クリーニング
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上げます
テイントレリア
ホタフオーゴ
本店市内エストロリア街三五
電話マヨ七七四〇番
支店市内カミエト街一九〇
電話クイヨ〇九八四番
府内喜平

**GRAN BAR
COLON**

de Manuel Gomez

御酒其他の御飲料は
一切品質本位
正真正銘保証付
午右三時より「ヴァリエテ」
開幕。二組のオルケスタ
は「タンゴ」と「ジャズ」の曲目
取りませ毎夜一時まで大
車輪で演奏致します

Leandro N. Alem 622

U. T. 31 (Retiro) 1828

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Articulos Generales del Japon



Belgrano 847 - Buenos Aires

U. T. 38 - Mayo 2718

TINTORERIA

"SAGA"

MEXICO 1424

U. T. MAYO 1259

おぐえお嬢え
お召物
品質がよく
値の安い
サンファン
呉服店
にてお取の遊ばせ
一切の流行品あり外

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN

"AU PETIT DUC"

Sastrería de Medida Fina

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTRA CASA

CAMARA

SARMIENTO 1073 U. T. 1279, Lib. Bs. Aires

弊店は
専ら高等
の仕立てに從
事し、夏年
日本人紳士方
の御用命を承
つて居ります
弊店の特色
は仕立に店主
自ら手を下し
直紋も相當
低廉である上
に月賦支拂の
方法を有する
こと等であり
ます。
店主
カマラ
カルボ

高等洋服店アウペティドック
ササミエント街一〇七三

軍縮予備會商と海軍當局の責任

軍縮予備會商と海軍當局の責任

軍縮予備會商は、去る二十三日倫敦に於て日英代表の親合せて開始され、翌二十四日には日米代表の交渉が行はれた。日本の新提議の要旨は、(一)国防平等権の主張、(二)軍備削減の要請、(三)華府、倫敦、海軍條約に於ける比率主義を廢し、絶對主義に依る軍縮の三案であるが、英國は條件付予らば日本の要請する軍備平等権を認め、米代表は全商と云ふ腹らしいが、米代表は全商予一日より真向から之に反対してゐるので、外國電報は早くも全商決裂の予想を傳えてゐるが、日本としては米國が比率變更に反対である事は予て承知し、従て予備交渉の困難なるは充分覚悟して居るのである。然し是非共米米を説服して公平なる協定を遂げんとする誠意を持つてゐるので、又萬一にも新條約不成立の場合には米國との建艦競争敢て恐れずとの決意もあるのだ。

今更り華府倫敦の屈辱的條約の結果日本海軍は國防上頗る不利の地位に置かれた事を憤慨しても夫れは恰も死兒の齡を致へるに等しいものではあるが、國民としては諦め切れぬものがある。譬へて一戦を交へ戦艦の三割を失つて根據地に引き揚けたと等しい事にも、それらも實戦の結果予らば未だ諦めぬものだが、外交文牒で引き下つたのであるから、残念で堪らぬものだ。及対に米國としては戦はずして日本を制したもので、良兵法の秘訣を心得たものと云はざるを得ない。

在滿機構改革案に關する紛糾内滿解決か (廿六日聯合) 政府は兒玉新拓相の下に在滿機構改革に關する紛糾に對して積極的の善後処置を講ずる事となり、廿五日坪上少官の辞表を返却留置する処あつたが、一方現地に於ては大場警務局長、中村財務局長が最も強硬に辞意を表明して居るので、英列國東長官は來る三十一日旅順に赴き大場警務、中村財務、久坂内務の三局長と金見慰留に努め辞表を撤回せしむる事と成つた。在滿機構改革案に伴ふ紛糾は、一役落を見るものと見られて居る。

林大使 ブラジル排日に就て語る (廿六日電通) 林大使は日技丸で午前九時入港したが左の如く語つた。 移民法のみを通じて見ればブラジル國は排日國の様に見られるが新憲法を擬定すれば排日は排日の意

味のない事が解るだらう。一般的情勢よりせば世界一の親日國だ。排日分子の一部には在るが大部分の親日分子に比べれば問題ではない。大局的の見地よりして日伯間には交友的關係を進むる要あり。二年半の研究に依り日本商品の發展の余地は充分あると思ふ。

關西地方風水害義捐金寄附者芳名(第一回報告) △五拾ベソセ 住居日本人蔬菜同業組合 △參拾ベソセ カフエーラサマ △貳拾ベソセ 佐久山善代松 △拾五ベソセ (中曾根實、儀部喜三、儀部文雄、大城徳正、比嘉治郎) △拾ベソセ 池田一太郎、大城守吉、伏見兄弟(上原清次、上原清吉) 山岸新作、新内善平、善野貞雄、佐伯友九、幸島秀男、山本和一、石川倉次、田崎實男、大坪善義、深田八重、宮田政市、崎岡徳徳、宮城軍治、△五ベソセ 中川清藏、玉城福雄、岩田和作、後藤貞彦、西坂典藏、大河原一、西田實太、川田雄吉、富田琢治、藤橋政雄、無名氏、石川清三、木富善、佐々木徳治、田中武門、男、幸島浪之助、前田茂助、吉田豊作、瑞穂實長、崎岡結司、菅原長吉、竹村銀次郎、水原在吉、岡崎一、谷本相爾、辺見良、宮園新之助、△四ベソセ (上原次郎、照屋藏助) △參拾ベソセ 松崎善、藤田三、池田實雄、橋口慶次郎、山崎忠直、前川雷江、青木小一郎、中山藤四郎、古水徳熊、新沢新助、堀口吉助、菅野マサチ、ウエ富吉、吉里盛善、石井野村、宗次郎、川北平太郎、△貳拾ベソセ 吉永伊勢和、鈴木武記、伊藤城三、木島信次、上門豊雄、平良平、仲清正、嘉納秀次、安里藏水、米須清仁、石巻生、比嘉米春、比嘉實三、城光、永村清次、内田良助、大城新太郎、津武田大島、城岡加那、大城定、柴田俊義、雄大城朝孝、上原清正、古坂藏、森次郎、大澤清、宮里登行、上原清全、岡田即上、岡徳藏、官原基、岩尾朝平、原田孝夫、加賀美謙吉、早川謙、前川留次郎、菅野善人、山田博徳、岸本國風、横手精藏、佐々木米松、下比嘉左、松本清則、△壹拾ベソセ 藤原ヤン子、中村謙、長屋次郎、長屋仁知、佐久川紀富、宮里盛俊、尾上清治、△五十仙 古沢直太、△參百ベソセ 住居日本人會 合計八百九拾貳ベソ五拾仙也

商船着発日取
ありぞふ丸 十月廿九日入港
十月廿三日出帆
ふえのすあいら丸 十一月七日入港 十一月廿日(出帆)
大阪商船会社
ブエノスアイレス支店

味のない事が解るだらう。一般的情勢よりせば世界一の親日國だ。排日分子の一部には在るが大部分の親日分子に比べれば問題ではない。大局的の見地よりして日伯間には交友的關係を進むる要あり。二年半の研究に依り日本商品の發展の余地は充分あると思ふ。

雑報

日通商貿易調査委員会の報告

さきに外務大臣は日通貿易調査委員を任命し...

齋藤日会長の送別會

在日日本人会々長齋藤慶蔵氏は...

賀集九平氏帰朝

亞細亞園藝界の權威者として知らるる賀集九平氏は...

盛会ありし租國映画の夕

既報の如く去る廿四日夜市内リパブリック街一六三五番シネゴーム...

寫眞師寺川氏の個展

市内カストロパアロス街三三四番の寫眞師寺川氏は...

ありぞな丸入港

商船ありぞな丸は来る廿九日入港。三日出帆の予定。

人事往來

杉浦鉄若氏(拓務通訳生)来月七日入港のブエノスアイレス...

赤鉛筆

海外到る地を墳墓の地として...

さる墳墓の地と云つたのはあるが...

御案内

日会々長齋藤慶蔵氏今般ブエノスアイレス...

店員一名 至急入用

北川印刷所

Do. del Estero 975

記者一名採用

希望者は學歷持参末談あり

Capitalizadora Argentina S.A. SAN MARTIN 232, 1º Piso U.T. 33. 8819

成功の鍵は平素から貯蓄。目的達成の近道は。確實有利な本社の債券に依る事です。

亞細亞貿易債券株式会社 日本入部主任 横尾 一

赤十字國際會議

ソ聯の戦争防止決議案

委員会は六論争を捲起す

(廿三日聯合) 廿五日の赤十字國際會議は午前九時半より主の日本赤十字本社に於て總會の決定に依り四つの委員會議議、各部擔當の問題に付き大々討論採決を行つたが廿二日ロシヤ代表ラコフスキの提案した戦争防止決議案は赤十字委員會(法律問題)附議されたが同委員會は之を赤十字委員會(一般問題)に上提する事を可決した。ラコフスキ提案の右決議案は「赤十字聯盟は消極的保護事業より一歩前進して戦争防止のため國際紛争を平和の裡に解決する方法に各國政府並に其の國民が協力一致して努力せん事を決議したいと云ふにあつて何れも赤十字委員會より總會に報告が提出されるべきである」

(廿五日聯合) 去る廿二日の赤十字國際委員會總會にソヴエト代表ラコフスキ及びサバニンの二氏に依り提案された「近代戦術の進歩に依り戦争の慘禍が加重され赤十字戰時事業の遂行が殆んど不可能なる現状に鑑み各國赤十字社及び國民は其の政府に凡ゆる戦争勃発の要因を積極的に防止すべき國際法の制定を不遅速言すべし」

この提案は赤十字委員會に附議となり廿四日の同委員會に於て大論争を捲起し國際赤十字事務局員は「斯の問題は從來赤十字が決議してゐた範圍外のものであるが其の上程は不實である」旨を述べ更にフランス代表ノアイテ公斷夫人よりも該案を實行するには凡ゆる戦争勃発の要因を防止するに必要あり之は赤十字としては不可能事である」と反對し、英國代表ホーカス氏も國際赤十字委員會の見地から反對し席を離れて退場し會議は短かに閉つたのでドラウト議長は先づ同案を上提すべきが否かを詰つた。賛成はロシア、キニ、バ、イタリー、ベル、ポーランド、スペイン、ソヴエト、兼、ナチコス、ロバキヤ、フランス、日本、スイス、反對はポルトガルの結果より事務局長スイフトより「字句修正の上上提しては如何」との調査案が出たがラコフスキ代表より一蹴せられサバニン代表の提案に依り小委員會附託の動議がなされたが各代表が小委員會を固辭回避した結果ソヴエト、キニ、バ、ポルトガルの三國に依り小委員會が成立した。併してスペイン代表より「反對國たるポルトガルを小委員會に加へる事は不可なり」との見解を出した。ラコフスキ代表は却て全委員會を得るためポルトガルを認め

第六回世界教育大会

明年東京に開催

(廿日聯合) 赤十字國際會議に次いで本年八月には世界五十五ヶ國二百余の教育團體の代表者一十名が東京に集り第六回世界教育大会が開催される事と成つた。この會議は一九二五年英國エジンバラに於て開かれた世界教育事業の進歩協力を計、國際平和に貢献して来たものである。先に来年の會議は英國で開催するに決しては如何との電報があつたが最近に至り結局東京で開催を決定するに至つたもので文部省を始め、後援では五十万円の予算を計し、早くも設報の準備を進めて居る。

綿織物工業組合

調査員を海外に派遣

(廿二日聯合) 日本綿織物工業組合は、其の最も關心を拂つて居る、市場調査と海外市場

に於ける日本加工綿布と外國品の競争実情を調査観察すべく調査員を左記三班に分ち派遣する事と成つた。一班中南米、二班エジプト、シリヤ、ベルシヤ、三班印度、南洋市場、併して右調査員は本年十二月に日本を出発し大体四ヶ月乃至半年間海外市場を視察の筈。

支那盛んに飛行機輸入

(廿二日聯合) 本年八月十月に至る三ヶ月間に於て支那が米國、伊太利、フランスから輸入した外國飛行機は其の筋への着電に依れば二百台に達し其の内訳は左の如くである。伊太利ブレアゲ金社爆撃機三十台、偵察機十台、練習機十台、フランス四十台、米國百十台。

産業視察團の来朝を機に

日英協会設立

(大阪廿一日) 英國産業聯盟滿洲國視察團バーンズイ卿が首途とする一行は二十日夜大阪錦雲會館に到着。大阪府商會會議所及び貿易聯合會外務部團體主催の歓迎晩餐會に臨み午後九時半大阪吹上町で東上した。右官民歡迎會席上阿部物産聯合會委員は從後日誌に「産業視察團の来朝を機として日英兩國の間に對する經濟的提携を促進するたため大阪日英協

會を設立する」旨を發表し、バーンズイ卿一行に極めて好感を呈した。日英協会は村田(商船)岩村(住友)を始め綿業関係者等が設立討論中で近く創立總會を開催の筈。

日本の学者招聘

(廿一日聯合) 傳染病学、血清学の專門的研究所として有名不巴里のバスタール研究所では今日本に於ける二名を招聘する事に決し、六日外務省を通じて東大の長與又郎博士の許に選入選方を依頼して来た。我が國が世界に取つて非常な好意的申出でとして注目されて居る。▲南洋ジャバ、東京間の公衆無線電話連絡は愈々二十六日より開始される事になり廿五日開始式を行つたが成績頗る良好であつた。

東京齒科 国分鉄雄
医学士
左記に於て齒科診療の
御相談に應じます
ドクトル
エドアルド・キンタニヤ
齒科醫院
市内ビエララス街六九二
和四階デバルタメントN
電話(三三)マニダ一三四。

列國は日本のどこを恐れるか

産業日本との一戦免れず?

III T. グレゴリー

筆者グレゴリー氏はイギリス産業界にもける論客でロンドン商工会議の議長であり経済学者である。

日本進出の不可抗力

世界の市場に荒狂す日本商品の脅威! 最近二年間に亘るわれらの関心はこの問題に終始してゐる。いつても過ぎずにはあるまい。日英蘭金商、国際生絲聯合会議、日印綿絲紡績業宿商議、日英綿絲紡績業者會議等々々、すべてこれ、この問題の重大さを語るものである。

(7) 号一十四百五才
この怖るべき日本商品の世界的脅威を如何にして防止すべきか? これを論ずるに先立ち、われわれ英國及び世界各國が共に直面し、受けねばならぬ根本問題を糺さねばならぬ。それは日本民族の異常の成長だ。私にいわせれば、これは特日本だけに見られる特殊の問題ではない。百年前を回想すれば、現在日本人の成長はいはゆる「経済革命」の最初の十年間における

わが英國人の成長と同じ状態を呈してゐるのだ。しかし現在の世界はこの日本民族の成長によつて日本民族を世界市場の新脅威として迎へねばならぬ。

この問題は、誤解される。やがて日本民族の増大は将来においても従前と同じ勢いで続くだらう。と説く者がある。しかし、これは或る日本経済学者によつて述べられた徳公公平意見を採擷するところの問題に類する重大なものとす。取柄の汎太平洋學術會議で発表された東京商大上田教授の「日本人の将来」と題する論文は非常に興味あり且價値あるものであつた。私は、ここで少々この論文の中心を説明してみたいと思ふ。

最近十年間における日本の出生数は略一一定してゐる。即ち半々二百万内外である。今の年々の出生率が増加せず、また死亡の死亡率が増えないものと假定すると、次の二十年間における日本人の増加は驚くべきものである。先づ一九五〇年には日本の人口は八十八万九千九百人と云ふだらう。次に働らく人間即ち十五歳以上六十才までの人間の数は一九三〇年から一九五〇年に至る二十年間に約

一千万人増加することに云ふ。もしこの半数を女で職業に就かざないものとして、次の二十年間に日本の経済は次のやうな問題に逢着しなくてはならない。即ち年々増加するこの二十五万乃至五十万の人間にどうして職業を與へ得るか? といふのだ。現在においてすでに日本政府及び日本人は一千万人の現存人口を如何にして生活せしむべきやの問題に逢着してゐる。この上年々増加する人口の脅威は産見制限でも行はぬ限り免れ得ぬところだ。

一千万人増加することによる、もつと五分といふ所だらう。ではオニの方法として国内雇用のほうかといふにこれは三百年前の昔より知らず、今の日本では絶対にできない相殺といふべきだらう。日本の人口の密度はそれほど大きい。日本国内の農民の人口密度は英國のそれより遙かに大きい。もし日本の農業の合理化を固る者ありとすれば、日本領土内の人口密度を増すどころか減らすべければならぬだらう。だから、ドイツのいはゆる内地移民(土地の人口の増加)もそれは日本の場合には絶対の不可能事である。

以上の二大解決法が駄目だとすると残る方策は何か? それは二つある。その一つは現在世界各國に現はれてゐる一つの傾向である。世界的傾向として各國共にいはゆる「勤め人が」近來着しく増加してゐる。これは勤務の求職が益々困難にまつてゐるといふ一般常識に反してゐるやうであるがこれは一國の富の増大と共に近代世界における一つの傾向にまつてゐるのだ。アメリカがその例である。アメリカ人は十年前の好景氣時代には直接製作に従事する人間が著しく減じた。しかし不景氣と共にホテル勤めや、美容院、ガレージに勤める者が非常に多かつた。もし日本人にこれが通用されるらば、これ等の輸出入に關係のない勤務が過剰人口の生活緩和策の一部となるだらう。但しもし日本がナチス化するから無論大軍隊をもつやうなふるだらうからこれ等の過剰男子は兵卒となり、失業問題は一部解決されるだらう。だが私はさういふ小情勢が現はれようと思はない。

オニの解決策はあまり幸福不種類のものではない。即ち同じ富の國土に多すぎる人間を閉込めて置けば自然と彼等の生活程度が下り、人口増加が止まるだらうといふ類の悲観的否古い経済学者流の方法である。これは直ちに日本の國際競争の能力に影響を及ぼすことであまり歓迎すべき見方ではないがこれに就てはいはれれば後述に述べることとする。(つづく)

最も簡單明瞭な方法は、これ等の人間を移民として海外に送り出すことだ。これは然し日本として出来ぬ相違である。世界の大部分は既に移民に對して門戸を閉じてゐる。殊に日本人は海外における日本移民の脱籍をあまり欲してゐない。われわれ西洋人は日本人の滿洲移民といふことを大分容へてゐるやうだが滿洲國は支那移民の中心地である。無論それは一部にすぎないが吾々の見るところでは日本人はあまり滿洲國移民を喜んでゐない。それは免れぬ日本人が移民によつて生活問題

G. Gonzalez
 MORENO 1357, U.T. 38, 5928

ホフマン印フランチャイ機
 並に各種燃料の
 カルテラ
 廉價に取付修理
 其他一般機械の修理
 の御用命に應じます。
 前ホフマン
 金社指定 機械士
 G. ゴンサレス

青春の歎き

(1) 江霧生

葉山陽三は小学を卒業すると金不
 ぎが故に然ゆる向学心も暮られ
 某商會社に就職したが何分不況
 の事故会社は破産に陥つた。言小
 までもなく陽三は失業の憂目に遭
 難した。もとより貧乏な彼は後悔
 した。『噫！あの時先生のおつし
 やりれた様に検定でも受けてパス
 してゐたら……』陽三が卒業の
 際、師は熱心に教育家にふるまを
 奨めたのであつたが陽三は第一教
 育家たるに自信もなかつたがそれ
 たる事を望まなかつたのである。
 そして今更、過ぎたるは交はざり
 けりの句を思ふのであつた。

失業した陽三はありゆる方面に
 就職口を探したが此の不景氣には
 さう仕事も轉がつかはぬ。彼
 はその健康体を資本に土方人夫と
 して雇はれ僅かの賃金をその日、
 のかまとして暮らしてゐた。……山
 奥の草木、谷底の草木も春かくれ
 は芽を出し花の咲くやうにいくら
 食しいといふてもその情は同じく
 彼にも青春の情は燃え始めた。そ
 して心細かに初志の念をさせた女
 性は去る三月、高女を卒業した神村
 幸子であつた。ラヂオは飛ん
 だ、二人の間を、そして互に押し
 も押されぬ恋人同志となつた。が

悲しや貧乏の息子
 と富者の令嬢、陽
 三はこの大自然に
 対してある不自然を叫んだ。
 幸子は言つた、金は廻りものだ
 り。然し陽三は恐れ、此の度
 人を引取る敵が表れぬでもない事
 を、だが喜ぶ可きは互の胸であつ
 た。

或日陽三は口走つた、幸子さん
 貴方の御両親は僕を呼寄せては下
 さらんか知り？』さういふ、幸子は
 だううと思ふわ、幸子の父母はカ
 ナダに出稼に行つて相当成功して
 から子供と共に帰国し子供を残し
 今度は二人だけ行つてゐるのであ
 る。彼女の駄目だらうと言ふのは
 先日の手紙に依つてても不景氣
 で儲けがないと言ふ事を指してゐ
 たからである。その当時陽三にも
 少し話してあつたので、陽三もさ
 うかふア、』といふ仕方ないやう
 に表情をしてみた。陽三はさうい
 ても今の境遇から脱したい希望で
 胸一杯だつた。此の間から移民會
 社や其他から海外渡航に就いて詳
 細なる説明書を取寄せ、ブラシル
 でもよい誰かよい伴れはふいかか
 あと何時も考へてゐた。

陽三の村の人々は外国と云へば
 濡れ手に粟と頼む位に金儲が出来
 ると思つてゐた。陽三も或ぶんま
 ではその言葉を信じ憧れてゐた。

貧乏に育つた陽三には無産者の儲
 を人の上へ上へ上へ上へ上へ上へ
 しこたま儲けて黄金勢力家を抑制
 す考へも一つであつた。彼はあま
 りに現今の世が金と名に依つて腐
 れつ、あり事を欺いてゐた。
 金が何だ、地位が何だ、少しの
 金地位を争ひに我等無産者をいぢめ
 る。世に公平なものがあるとした
 ら神のみは公平であり、神よあ
 の大馬鹿者等果てから果て迄罰
 してやれ、金々々、すべてが金に
 依つて解決する世の中だ、何と我
 等プロレタリアといぢめ世の中だ
 りう、何と憐れめ世の中だらう、
 吾等プロレタリアの諸君よあの大
 馬鹿者に此の腐れ社会に強く大き
 く反抗してやううではふいか、世
 に黄金こそはすべてに優る敵であ
 り、すべてに優る至宝である。貧
 亦るが故にあたり一身を捨て、金
 ぶさが故に聖愛の花も実を結び得
 ず、今日も金、明日も金、金よ金
 我等の求むる金は何処ぞ、攻め鳥
 に多くの貧者は苦しむ、金よもつ
 と清らかなであれ、罪を休めよ、
 これが陽三の貧者としての金に
 対する叫びであつた。

陽三の頭の中は幸子の返事、
 めだらうといふ言葉に走馬燈のや
 うに次から次へと廻轉してゐた。
 暇目かぬ、幸ちゃん、それなら
 僕等の愛も結び得んのかふア!!と
 力の抜けた調子で言つた。さうい

"MEDICINAL NEWS"
 28-SUIPACHA-28

▲ 淋病梅毒
 短期間で有効確實治療法
 治療代は月賦十ペソ拂の便あり

▲ 肺結核新療法
 治療代は全治後に頂きます

▲ 婦人科 X光線科
 ▲ 電気治療科等

◎ 各科専門医十名 ◎ 診察科三ペソ
 ◎ 日本語を解する通訳が居ます

※お断り
 妖姫の舞は作者 排佐尾氏
 多忙の為一時休載致します
 編輯係

日本書籍雜誌
 取次販賣


講談物思想物文藝物書籍
 少年少女向各種の雜誌、新聞
 (毎号自宅に配達致します)

中川書店
 Rinalandia 9034
 3rd Fl. Del Rio
 U.T. 62, 3428

コルドバ州
ウンキージョ
ホテル「プラザ」
川端 嵩

SIERRA DE CORDOBA
Hotel "PLAZA"
DE
Juan Kawabata
QUINTA JAPONESA
UNQUILLO (F. C. C. C.)

御下宿
末廣館



市内パトリオス街十九番
電話(三三)フタルテン
五七三五番
尾崎幸千代

U. T. 23 B. ORDEN 5735

CAFE "TOKIO"
DE
M. K. Miura & Cia.

Casa Central
MERCEDES (Ba. As.) - U. T. 191

Sucursal
JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198

カミ 東京
三浦 合資
本店メルセデス市
支店フニン市

店商堂松

豆腐・こんにやく
製造販賣

多少に不拘配達致します

松堂秀正

市内カリフォルニア街一四八四
電話(三三)バラカス一四〇一

Tintoreria "EL TOKIO"

DE
ADOLFO K. OTSUBO

裁 喜 坪 大

Rivadavia 5202

U. T. 4738 Caballito

ホフマン印 プランチャ機

兼に「カルデラ」の修繕

取付一切迅速廉價に引受けます

ホフマン会社
指定機械士 トリビオ・ゴメス

Calle Carlos Calvo 1159
U. T. 23, B. Orden 4564

Café JAPONES

藤田 友八

CHIVILCOY (F. C. O.)

CAFE y CERVECERIA
La "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

Gral. Hornos 54
BUENOS AIRES

U. T. 23 - 0526

T. Yamada

Masajista Japonés
CONCORDIA 4778
U. T. Villa Devoto 1226

山田忠重

日本式
あんま
鍼灸治療

前以て御電話
下さるは好
都合です。

自宅出張撮影
複寫引伸し

如何に古い寫真でも引
受けます。

市内サルタ街一五八
電話(三三)五七〇四
寫真師
佐藤貞則

**ALMACEN
NISHISAKA**

Galle Australia 1101
U. T. 2915, Barracas
BUENOS AIRES

味噌 醸造
醤油 醸造

たぐいあへ他各物
西根貞本

アウストリア街
一〇一番
難波食料品店

御旅館
御料理

昭和館

館主 松本春松

市内コリエンテス街二五二九番
電話(四七)クローヨ 八七六三番

◎清潔・安値・親切

カフエー店就職希望の方には特に
御便宜を計ります。

DARUMA TEI

CHACABUCO 770
U. T. 8248, Avenida

井物一品料理仕出し

すし、かまぼこ、饅頭、賣出し
定食、下宿料共に値下げ
致しました。

だるま亭
松田清市
チヤカマコ街七七〇
電話(三三)四三三三

出産、御贈禮等の松餅
物注文に應じます。

かまぼこ屋
MURATAKE

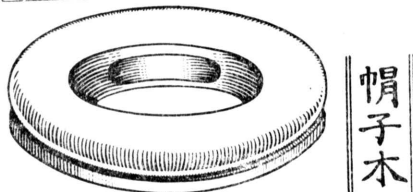
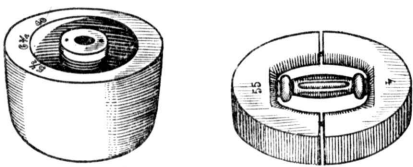
かまぼこの御注文は村武へ原料精選味は良くて値段は安い御入用の節は電話で
PUEYREDON 1028
U. T. 41 - 5589

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

Bmé. MITRE 502 esq. SAN MARTIN U. T. 33-4031

日本人各位の種々御相談に應ずるため特に大阪支店より派遣された安野毅一氏が勤務してゐます
本店 米國紐約市
支店 東京、横浜、大阪、神戸
日本
支店 フラサオンセ、フロレス、ロサリオ
垂国内
其他世界各地に支店出張所があります。

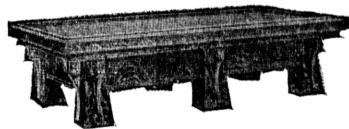
LUIS GORI Hnos.
LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントリアの仕事に上手下手は型の善悪に依ります。仕事に上手にふさはしい型を使はねばなりません。弊工場はマデラブラカ、マデラコラダ、アルカ、イボ、製等流行型あり、あらゆる型を最良の市價で供給し、田舎からの御注文にも應じます。

BILLARES BRUNSWICK



Barandas "MONARCH"

Material preferido en las casas de primera categoria

Venta a plazos
SIN RECARGO DE PRECIOS

CANGALLO 1818 Buenos Aires

U. T. 47, Cuyo 3577

CLINICA MEDICA
CANGALLO
Calle Cangallo 1542

Atendida personalmente por su dueño
Dr. A. GODEL

最新式獨乙療法
淋病——根治療法
梅毒——六〇六号、九一四号
婦人病、心臓、胃腸、各科専門
肺腎臟神経系統
◎日本人方には初診無料
X光線、デアテルミ、血液検査
診察日 自午前九時 至 午後三時 至 九時
日曜、祭日は午前中

BAR Y RESTAURANT
ASTURIAS
Y
BUENOS AIRES

Cortóny Gómez Hnos.
25 de Mayo 299
esq. Sarmiento
U.T. (33) 3414, 1698.

タンゴ気分、陶酔し、ブエノスアイレス情緒を味ふために是非……
『アスツリアス』
『フエノスアイレス』
の両『バー』へ……
◎日本人のモーツを雇入れてあります

Cafe "TOKIO"

DE
EIJI NAKAMA
TANDIL F. C. S.
タンゲル市
カネ東京
中間栄二

ALMACEN DE NAKAGAWA

Suárez 1300 - U. T. 0869 Barracas

日本食料品
罐詰類直輸入
アルマセン
中川商店
市内 スアレス街一三〇〇
電話 (二) バラカス〇八六九